



DECLARAÇÃO DE FABRICANTE  
MANUFACTURER'S DECLARATION

De acordo com a Directiva ATEX 94/9/CE (Decreto-Lei n.º 112/96) sobre aparelhos e sistemas de protecção destinados a ser utilizados em atmosferas potencialmente explosivas  
*In accordance with the Directive ATEX 94/9/EC – equipment for use in potentially explosive atmospheres*

**VALSTEAM ADCA ENGINEERING, SA**  
Travessa da Douroana – Ponte da Pedra  
2419-006 LEIRIA – PORTUGAL

A **VALSTEAM ADCA ENGINEERING, SA** com Sistema de Gestão da Qualidade segundo *NP EN ISO 9001* garante e declara que os equipamentos listados abaixo não têm uma potencial fonte de ignição própria.

*VALSTEAM ADCA ENGINEERING, SA with Quality Management System according to NP EN ISO 9001 ensures and declares that the equipment shown below don't have its own potential ignition source.*

Bombas ADCAMAT <i>Pressure Operated Pumps ADCAMAT</i>	POP-S, POPK-S, PPO14
--	----------------------

<b>Marca Ex:</b>	De acordo com a Directiva 94/9/CE, estes equipamentos não têm a marca Ex.
<b>Ex marking:</b>	<i>In accordance with Directive 94/9/EC this equipments is not Ex marked.</i>
<b>Zona Explosiva:</b> <b>EX Zone:</b>	0, 1, 2, 20, 21, 22
<b>Normas Aplicadas:</b> <b>Harmonised standards used:</b>	EN 1127-1, EN 13463-1
<b>Modificações:</b> <b>Modifications:</b>	Esta declaração não é válida se forem feitas modificações ao equipamento sem aviso prévio à VALSTEAM. <i>This declaration is no longer valid if modifications are made to the equipment without consultation VALSTEAM.</i>

Fernando Rodrigues Soares

Administrador da VALSTEAM ADCA ENGINEERING, SA

Leiria, 18 / 12 / 2008

RG 65.00 de 06.05.23